

5 / 6 - 1034 / 1 - 87 / 88

Chambre des Représentants

SESSION 1987-1988

30 OCTOBRE 1987

PROJET DE LOI

**ajustant le budget du
Ministère de la Justice de
l'année budgétaire 1985**

PROJET TRANSMIS
PAR LE SENAT ⁽¹⁾ (*)

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS

Article 1^{er}

Les crédits prévus au titre I, dépenses courantes et au titre II, dépenses de capital du budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1985 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>	
TITRE I				TITEL I
Depenses courantes				Lopende uitgaven
<i>Crédits supplémentaires de l'année courante</i>	291,6	—	—	<i>Bijkredieten voor het lopend jaar</i>
<i>Reductions</i>	343,9	—	—	<i>Verminderingen</i>
<i>Crédits supplémentaires pour années antérieures</i>	35,4	—	—	<i>Bijkredieten voor vroegere jaren</i>

(*) Voir :

Documents du Sénat :

6-VI (1985-1986) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat : 14 et 29 octobre 1987.

(*) Pour le tableau budgétaire, voir : Doc. Sénat 6-VI (1985-1986) - N° 1.

5 / 6 - 1034 / 1 - 87 / 88

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1987-1988

30 OKTOBER 1987

WETSONTWERP

**houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Justitie
van het begrotingsjaar 1985**

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾ (*)

I. KREDIETAANPASSINGEN

Artikel 1

De kredieten, ingeschreven onder de titel I, lopende uitgaven en onder de titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1985 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

(*) Zie :

Stukken van de Senaat :

6-VI (1985-1986) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat : 14 en 29 oktober 1987.

(*) Voor de begrotingstabel, zie : Gedr. St. Senaat 6-VI (1985-1986) - Nr. 1.

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>	
TITRE II				TITEL II
Dépenses de capital				Kapitaaluitgaven
<i>Crédits supplémentaires de l'année cou- rante</i>	3,0	108,3	—	<i>Bijkredieten voor het lopend jaar</i>
<i>Réductions</i>	25,0	—	—	<i>Verminderingen</i>
<i>Crédits supplémentaires pour années antérieures</i>	1,7	—	—	<i>Bijkredieten voor vroegere jaren</i>

II. — DISPOSITIONS DIVERSES**Art 2**

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 octobre 1987.

Le Président du Sénat,

II. — VERSCHILLENDE BEPALINGEN**Art. 2**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 29 oktober 1987.

De Voorzitter van de Senaat,

E. LEEMANS

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

M. PANNEELS-VAN BAELEN

R. NOERENS